

Tiistai 11. kesäkuuta 2013

- ottaa huomioon työjärjestyksen 6 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan,
- ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan mietinnön (A7-0195/2013),
- A. ottaa huomioon, että Puolan tasavallan yleinen syyttäjä on pyytänyt Euroopan parlamentin jäsenen Małgorzata Handzlikin parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä väitettyä rikosta koskevan tutkinnan ja mahdollisten oikeustoimien yhteydessä;
- B. ottaa huomioon, että Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevan 9 artiklan mukaan jäsenillä on oman valtionsa alueella sen parlamentin jäsenille myönnetty koskemattomuus;
- C. ottaa huomioon, että Puolan tasavallan perustuslain 105 pykälän 2 kohdassa säädetään, että parlamentin jäsenet voi asettaa syytteeseen vain parlamentin suostumuksella;
- D. ottaa huomioon, että yleisen syyttäjän pyyntö liittyy menettelyyn, joka koskee 6. kesäkuuta 1997 annetussa Puolan rikoslaissa tarkoitettua rikosta;
- E. ottaa huomioon, että syytös koskee yritystä rikkoa rikoslain petoksia koskevan 270 pykälän 1 kohdan ja väärennettyjen asiakirjojen käyttöä koskevan 286 pykälän 1 kohdan säännöksiä;
- F. ottaa huomioon, että Małgorzata Handzlikia todella syytetään yrityksestä tehdä petos unionin taloudellisia etuja vastaan toimittamalla syytösten mukaan väärennettyjä asiakirjoja ja pyrkimällä siten saamaan korvausta kielikursseille osallistumisesta aiheutuvista kustannuksista osallistumatta todellisuudessa kurssille;
- G. ottaa huomioon, että väitetyt toimet eivät ole Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevassa 8 artiklassa tarkoitettuja Euroopan parlamentin jäsenen tehtävien hoitamisen yhteydessä ilmaistuja mielipiteitä tai äänestyksiä;
- H. ottaa kuitenkin huomioon olosuhteet, joissa asian parissa toimivat viranomaiset käsitteivät Małgorzata Handzlikia koskevaa tapausta, sekä sen, että asiaan liittyvä summa on pieni ja todisteiden asema ja alkuperä epävarmat, ja katsoo siksi, että menettelyyn liittyy huomattavaa epävarmuutta;
- I. katsoo asian näin ollen vaikuttavan siltä, että kyseessä voidaan olettaa olevan *fumus persecutionis*;
- J. katsoo, että Małgorzata Handzlikin parlamentaarista koskemattomuutta ei näin ollen pitäisi pidättää;
 1. päättää säilyttää Małgorzata Handzlikin parlamentaarisen koskemattomuuden;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen sekä asiasta vastaavan valiokunnan mietinnön viipymättä Puolan tasavallan yleiselle syyttäjälle ja Małgorzata Handzlikille.

P7_TA(2013)0238

Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskeva pyyntö**Euroopan parlamentin päätös 11. kesäkuuta 2013 Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskevasta pyynnöstä (2013/2106(IMM))**

(2016/C 065/28)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä koskevan, Saksan liittotasavallan oikeusministeriön 8. toukokuuta 2013 välittämän pyynnön, joka liittyy Kölnin (Saksa) syyttäjänvirastossa vireillä olevaan asiaan ja josta ilmoitettiin täysistunnossa 23. toukokuuta 2013,
- on antanut Alexander Alvarolle mahdollisuuden tulla kuulluksi työjärjestyksen 7 artiklan 3 kohdan mukaisesti,

Tiistai 11. kesäkuuta 2013

- ottaa huomioon Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyssä pöytäkirjassa N:o 7 olevan 9 artiklan sekä Euroopan parlamentin jäsenten valitsemisesta yleisillä välittömillä vaaleilla 20. syyskuuta 1976 annetun säädöksen 6 artiklan 2 kohdan,
 - ottaa huomioon Saksan perustuslain (Grundgesetz) 46 artiklan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 6 artiklan 2 kohdan ja 7 artiklan,
 - ottaa huomioon oikeudellisten asioiden valiokunnan mietinnön (A7-0188/2013),
- A. ottaa huomioon, että Kölnin (Saksa) syyttäjänvirasto on pyytänyt Euroopan parlamentin jäsenen ja varapuhemiehen Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämistä rikosoikeudellisen tutkintamenettelyn käynnistämiseksi;
- B. toteaa, että syyttäjänviraston pyyntö liittyy tutkintaan, joka koskee vakavaa liikenneonnettomuutta, jossa Alexander Alvaro oli osallisena;
- C. toteaa, että Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 9 artiklan mukaan Euroopan parlamentin jäsenillä on oman valtionsa alueella kansanedustajille myönnetty koskemattomuus;
- D. toteaa, että Saksan perustuslain 46 pykälän 2 momentin mukaan liittopäivien jäsen voidaan saattaa vastuuseen rangaistavasta teosta ainoastaan parlamentin suostumuksella, lukuun ottamatta tapauksia, joissa jäsen on tavattu itse teosta tai seuraavan päivän kuluessa;
- E. katsoo siksi, että parlamentin on pidätettävä Alexander Alvaro parlamentaarinen koskemattomuus, mikäli häntä koskeva tutkinta aiotaan suorittaa;
- F. katsoo, että Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehdyn pöytäkirjan 9 artiklan ja Saksan perustuslain 46 pykälän 2 momentin mukaan Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden pidättämiselle ei ole estettä;
- G. katsoo siksi, että kyseisessä tapauksessa on aiheellista pidättää parlamentaarinen koskemattomuus;
1. päättää pidättää Alexander Alvaron parlamentaarisen koskemattomuuden;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen sekä asiasta vastaavan valiokunnan mietinnön viipymättä Saksan liittotasavallan toimivaltaiselle viranomaiselle ja Alexander Alvarolle.
-